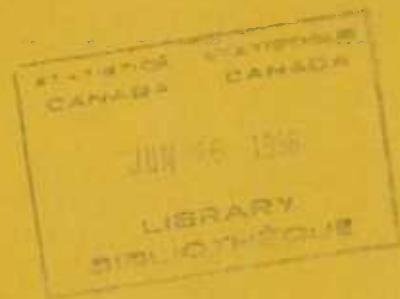




# Statistics Canada

# Statistique Canada



Price: Canada, \$7.00, \$70.00 a year  
Other Countries, \$8.00, \$80.00 a year

Prix: Canada \$7.00, \$70.00 par année  
Autres pays, \$8.00, \$80.00 par année

## FARM CASH RECEIPTS

JANUARY-APRIL 1986

### Summary

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January-April 1986 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, cash advances on farm-stored grains in Western Canada, deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board and other payments made by various levels of government. No deductions have been made for the cost of production of commodities sold. Estimates of expenses involved in farming operations together with total farm income will be published in the new Statistics Canada publication **Agriculture Economic Statistics**, Catalogue 21-603.

**Total cash receipts** from farming operations for the period January-April 1986 are estimated at \$7,258.1 million for Canada, down 0.4% compared to a level of \$7,286.9 million for the corresponding period in 1985.

## RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANVIER-AVRIL 1986

### Sommaire

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour la période de janvier-avril 1986 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient les recettes des ventes des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé sur les récoltes de céréales des années précédentes, les avances à l'égard des grains entreposés dans les fermes de l'Ouest du Canada, les paiements d'appoint de la Commission sur la stabilisation des prix agricoles et autres paiements effectués par les différents niveaux de gouvernement. Aucune déduction n'a été faite pour tenir compte du coût de production des denrées vendues. Les estimations des dépenses d'exploitation agricole ainsi que du revenu agricole total seront publiées dans la nouvelle publication de Statistique Canada intitulée "Statistiques économiques agricoles" n° 21-603 au catalogue.

Les recettes monétaires provenant des exploitations agricoles pour la période de janvier-avril 1986 ont été estimées à \$7,258.1 millions pour le Canada, en baisse de 0.4% comparativement à \$7,286.9 millions pour la période correspondante de 1985.

Farm Income and Prices Section,  
Agriculture/Natural Resources Division.

Section des revenus et des prix agricoles,  
Division de l'agriculture/ressources naturelles.

June 1986  
4-3104-501

Juin 1986  
4-3104-501

**Field crops.** During this period, receipts from the sale of field crops totalled \$3,648.6 million, a 5.2% decline from the 1985 level of \$3,848.4 million. Higher crop insurance and Western Grain Stabilization payments, as well as higher wheat and barley receipts, partially offset lower Canadian Wheat Board participation payments and lower liquidations of deferred grain receipts. Prices declined for all major field crops. However, increased quantities of wheat, barley, rye, rapeseed, soybeans and potatoes were marketed. Cash receipts increased for wheat, barley, soybeans and tobacco while decreasing for oats, rye, flaxseed, rapeseed, corn and potatoes. These estimates of field crop receipts represent 50.3% of farmers' total cash receipts from farming operations.

**Livestock and livestock products.** Total livestock receipts decreased by 2.2% from \$3,222.9 million in 1985 to \$3,153.1 million in 1986. Receipts for cattle and hogs declined due to lower marketings and prices, while receipts for calves decreased in spite of higher prices. Receipts increased for sheep, lambs and dairy products, while decreasing for poultry and eggs. These estimates of livestock and livestock products represent 43.4% of farmers' total cash receipts from farming operations.

**Other cash receipts.** Other cash receipts went from \$215.6 million in 1985 to \$456.4 million in 1986. Higher provincial income stabilization payments, especially in Alberta and British Columbia, and higher supplementary payments in response to drought in Saskatchewan, Alberta and British Columbia are the principal reasons for this increase.

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct inter-farm transfers. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers, i.e., when ownership first changes hands. They include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

**Grandes cultures.** Au cours de cette période, les recettes provenant de la vente des cultures ont totalisé \$3,648.6 millions, soit une baisse de 5.2% par rapport à \$3,848.4 millions en 1985. Des paiements d'assurance-récolte et de stabilisation du grain de l'Ouest plus élevés, de même que des recettes au titre du blé et de l'orge plus élevées ont partiellement atténué la baisse des paiements de participation de la Commission canadienne du blé et des liquidations au titre des recettes différées des céréales. Les prix des principales cultures ont tous diminué. Cependant, des quantités plus élevées de blé, d'orge, de seigle, de colza, de soya et de pommes de terre ont été commercialisées. Les recettes monétaires au titre du blé, de l'orge, du soya et du tabac ont augmenté alors qu'elles ont diminué pour l'avoine, le seigle, le lin, le colza, le maïs et les pommes de terre. Ces estimations des recettes des grandes cultures représentent 50.3% du total des recettes monétaires des agriculteurs provenant de l'exploitation agricole.

**Bétail et produits de l'élevage.** Les recettes monétaires provenant de la vente du bétail et de ses produits, pour la période janvier-avril, ont atteint \$3,153.1 millions en 1986 par rapport à \$3,222.9 millions en 1985, soit une baisse de 2.2%. Les recettes au titre des bêtes à cornes et des porcs ont diminué en raison de quantités commercialisées et de prix moins élevés alors que les recettes au titre des veaux ont diminué malgré une augmentation de prix. Les recettes au titre des moutons, des agneaux et des produits laitiers ont augmenté. Elles ont diminué pour la volaille et les œufs. Ces estimations des recettes du bétail et des produits de l'élevage représentent 43.4% du total des recettes monétaires des agriculteurs provenant de l'exploitation agricole.

**Autres recettes monétaires.** Les autres recettes, pour cette période, ont atteint \$456.4 millions par rapport à \$215.6 millions en 1985. Des paiements en vertu des programmes provinciaux de stabilisation de revenu plus élevés, particulièrement en Alberta et en Colombie-Britannique, de même que des paiements supplémentaires plus élevés dû à la sécheresse en Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique, sont les principales raisons de cette augmentation.

Les estimations des recettes en espèces provenant des exploitations agricoles concernent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs, c.-à.-d. lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les subventions, les bonus et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments both federal and provincial.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a single month.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Etant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour un mois donné en défaillant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to April

No.	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau- Brunswick	
		1985	1986	1985	1986	1985	1986
		thousands of dollars - milliers de dollars					
1	Wheat	-	-	75	70	180	127
2	Wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
3	Oats	-	-	88	78	54	43
4	Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	203
5	Barley	-	-	384	432	44	32
6	Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
7	Western Grain Stabilization Payments	-	-	-	-	-	-
8	Crop insurance payments(2)	-	-	-	-	-	-
9	Canadian Wheat Board cash advances	-	-	-	-	-	-
10	Canadian Wheat Board cash advance repayments	-	-	-	-	-	-
11	Deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-
12	Liquidation of deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-
13	Rye	-	-	-	-	-	-
14	Flaxseed	-	-	-	-	-	-
15	Canola-Rapeseed	-	-	-	-	-	-
16	Soybeans	-	-	-	-	-	-
17	Corn	-	-	-	-	-	-
18	Sugar beets	-	-	-	-	-	-
19	Potatoes	280	260	28,644	19,048	1,125	939
20	Fruits	-	-	-	-	1,998	2,065
21	Vegetables	405	419	666	689	1,219	1,259
22	Floriculture and nursery	649	696	152	161	3,046	3,260
23	Tobacco	-	-	1,500	1,041	265	210
24	Mustard seed	-	-	-	-	-	-
25	Sunflower seed	-	-	-	-	-	-
26	Net non grain cash advances	-	-	882	-109	509	-768
27	Clover and grass seed	-	-	-	-	-	-
28	Hay and clover	-	-	20	21	19	17
29	Dry beans	-	-	-	-	-	-
30	Dry peas(3)	-	-	-	-	-	-
31	Miscellaneous crops	19	42	973	643	254	215
32	<b>Total crops</b>	<b>1,353</b>	<b>1,417</b>	<b>33,384</b>	<b>22,074</b>	<b>8,713</b>	<b>7,399</b>
33	Cattle	526	372	7,820	8,580	8,601	8,728
34	Calves	14	25	61	70	396	840
35	Hogs	1,508	1,349	7,441	6,586	10,402	10,172
36	Sheep and lambs	-	-	63	69	307	375
37	Dairy products	2,942	3,328	8,331	8,729	25,423	27,585
38	Poultry	3,758	3,271	196	191	8,775	9,239
39	Eggs	3,072	2,892	1,017	916	6,929	6,371
40	Wool	-	-	-	-	-	-
41	Honey	-	-	31	20	105	111
42	Fur farming	214	219	897	1,066	4,274	4,176
43	Miscellaneous livestock	119	114	259	263	652	676
44	<b>Total livestock and products</b>	<b>12,153</b>	<b>11,570</b>	<b>26,116</b>	<b>26,490</b>	<b>65,864</b>	<b>68,273</b>
45	Forest and maple products	41	43	159	175	2,308	2,513
46	Provincial income stabilization program(4)	-	-	552	625	1,588	890
47	Dairy supplementary payments	-	-	1,405	1,408	1,149	995
48	Deficiency payments(5)	2	43	83	63	62	361
49	<b>Cash receipts from farming operations</b>	<b>13,549</b>	<b>13,073</b>	<b>61,699</b>	<b>50,835</b>	<b>79,684</b>	<b>80,431</b>
50	Supplementary payments	99	234	-	-	-	-
51	<b>TOTAL CASH RECEIPTS</b>	<b>13,648</b>	<b>13,307</b>	<b>61,699</b>	<b>50,835</b>	<b>79,684</b>	<b>80,431</b>

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à avril

New Brunswick	Québec	Ontario			
1986	1985	1986	1985	1986	N°
thousands of dollars - milliers de dollars					
104	4,436	5,267	1,894	2,228	Blé
-	-	-	18,892	283	Blé, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
224	7,210	5,506	822	783	Avoine
-	-	-	-	-	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
142	9,025	9,109	5,882	5,717	Orge
-	-	-	-	-	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
-	-	-	-	-	Les paiements effectués en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest
-	-	-	4,960	3,497	Paiements d'assurance récolte(2)
-	-	-	-	-	Paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-	-	-	-	-	Remboursement des paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-	-	-	-	-	Recettes différées au titre des céréales
-	-	-	-	-	Remboursements des recettes différées au titre des céréales
-	-	-	-	-	Seigle
-	-	-	-	-	Lin
-	-	-	-	-	Colza
-	-	85,717	95,895	-	Soya
-	29,389	27,497	126,853	86,115	Maïs
15,167	9,578	7,299	17,012	14,533	Betteraves à sucre
526	7,367	7,615	11,120	11,490	Pomme de terre
872	17,244	17,813	52,513	54,246	Fruits
1,396	8,712	9,668	48,215	53,519	Légumes
132	58	59	116,396	175,668	Industrie floricole et pépinières
-	-	-	-	-	Tabac
-	-	-	-	-	Graine de moutarde
-	-	-	-	-	Graine de tournesol
629	14,074	-7,767	9,296	-8,249	Paiements comptants anticipés des autres cultures
-	-	-	-	-	Trèfles et graines fourragères
55	1	1	-	-	Foin et trèfle
-	-	-	5,988	5,242	Haricots secs
-	-	-	-	-	Pois secs(3)
577	5,355	4,116	30,334	30,058	Diverses cultures
<b>19,824</b>	<b>112,449</b>	<b>86,445</b>	<b>535,894</b>	<b>531,025</b>	<b>Total, cultures</b>
5,492	65,836	71,576	329,758	349,747	Rêtes à cornes
314	23,128	25,428	35,842	35,097	Veaux
6,839	191,783	186,745	203,487	192,312	Porcs
198	1,669	2,208	3,116	3,127	Moutons et agneaux
17,205	311,739	312,494	308,430	319,797	Produits laitiers
7,360	75,047	81,560	101,655	89,143	Volailles
4,423	30,792	29,194	67,818	65,114	Oeufs
-	-	-	-	-	Laine
110	3,861	2,955	1,516	1,412	Miel
924	4,145	3,873	9,306	9,023	Ferme à fourrure
429	3,540	3,580	8,487	8,519	Divers bétail
<b>43,294</b>	<b>711,540</b>	<b>719,613</b>	<b>1,069,415</b>	<b>1,073,291</b>	<b>Total, bétail et produits</b>
2,237	29,615	36,296	8,127	8,893	Produits forestiers et de l'érabile
544	-	-	778	196	Programme provincial de stabilisation de revenu(4)
1,014	38,283	36,606	26,987	26,835	Paiements supplémentaires de l'industrie laitière
723	1,612	1,246	3,371	3,599	Paiements d'appoint(5)
67,206	893,506	880,026	1,644,572	1,645,839	Recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole
-	21,709	-	-	-	Paiements supplémentaires
<b>67,206</b>	<b>915,215</b>	<b>880,030</b>	<b>1,644,572</b>	<b>1,645,839</b>	<b>TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES</b>

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations - Concluded

January to April

No.		Manitoba	Saskatchewan	Alberta		
		1985	1986	1985	1986	
thousands of dollars - milliers de dollars						
1	Wheat	71,119	194,922	234,371	385,578	156,080
2	Wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	69,245	61,451	333,653	213,264	136,186
3	Oats	1,936	2,190	978	1,344	7,798
4	Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	191	434	424	342	257
5	Barley	37,057	49,964	25,589	66,263	70,828
6	Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	18,543	9,423	53,673	17,211	69,974
7	Western Grain Stabilization Payments	73,600	98,500	254,600	323,700	118,600
8	Crop insurance payments(2)	4,091	10,695	143,779	236,045	25,304
9	Canadian Wheat Board cash advances	619	4,697	4,412	16,461	2,127
10	Canadian Wheat Board cash advance repayments	-8,497	-25,872	-27,673	-78,906	-13,301
11	Deferred grain receipts	-5,229	-5,529	-26,385	-28,245	-12,561
12	Liquidation of deferred grain receipts	99,056	79,347	486,996	292,022	199,881
13	Rye	2,406	2,539	2,218	2,193	1,597
14	Flaxseed	28,544	19,370	13,858	13,848	1,704
15	Canola-Rapeseed	46,451	48,373	119,894	76,483	129,161
16	Soybeans	-	-	-	-	-
17	Corn	15,394	5,321	-	-	-
18	Sugar beets	1,112	988	-	-	902
19	Potatoes	14,568	16,758	2,606	2,604	13,229
20	Fruits	-	-	-	-	-
21	Vegetables	3,997	4,130	-	-	6,914
22	Floriculture and nursery	1,400	1,498	606	648	4,440
23	Tobacco	-	-	-	-	-
24	Mustard seed	-	-	-	-	-
25	Sunflower seed	-	-	-	-	-
26	Net non grain cash advances	-1,932	3,668	-2,782	3,243	8,291
27	Clover and grass seed	-	-	990	1,232	-
28	Hay and clover	264	243	-	-	-
29	Dry beans	-	-	-	-	-
30	Dry peas(3)	-	-	-	-	-
31	Miscellaneous crops	4,739	5,831	9,731	9,271	6,491
32	Total crops	478,674	588,941	1,631,538	1,554,601	933,902
33	Cattle	95,533	84,882	156,666	144,300	401,412
34	Calves	4,071	3,861	20,300	12,037	2,697
35	Hogs	65,897	64,443	34,909	30,436	83,811
36	Sheep and lambs	187	198	484	576	2,168
37	Dairy products	34,093	36,029	24,672	24,983	76,014
38	Poultry	12,023	11,582	6,241	7,247	24,169
39	Eggs	16,132	15,751	6,432	6,307	15,808
40	Wool	-	-	-	-	-
41	Honey	1,360	1,295	3,675	3,003	1,500
42	Fur farming	900	888	94	51	727
43	Miscellaneous livestock	2,302	2,190	1,521	1,374	4,259
44	Total livestock and products	232,498	221,119	254,994	230,314	612,565
45	Forest and maple products	474	519	438	478	1,118
46	Provincial income stabilization program(4)	4,282	3,496	4,812	4,175	-
47	Dairy supplementary payments	3,480	3,337	2,324	2,028	5,927
48	Deficiency payments(5)	921	3,406	315	1,225	2,038
49	Cash receipts from farming operations	720,329	820,818	1,894,421	1,792,821	1,555,670
50	Supplementary payments	2,186	1,282	15,048	97,301	10,962
51	<b>TOTAL CASH RECEIPTS</b>	<b>722,515</b>	<b>822,100</b>	<b>1,909,469</b>	<b>1,890,122</b>	<b>1,566,632</b>

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles - fin

Janvier à avril

Alberta	British Columbia		Canada		N°
	1986	1985	1986	1985	
<b>thousands of dollars - milliers de dollars</b>					
147,550	4,301	2,133	472,541	737,979	Blé
72,471	3,063	1,348	561,039	348,817	Blé, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
4,809	465	226	19,554	15,203	Avoine
729	124	17	996	1,522	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
88,469	1,667	1,203	150,572	221,331	Orge
17,797	3,144	349	145,334	44,780	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
154,000	3,000	3,800	449,800	580,000	Les paiements effectués en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest
49,748	-	-	178,134	299,985	Paiements d'assurance récolte(2)
9,492	995	601	8,153	31,251	Paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-27,167	-1,007	-1,027	-50,478	-132,972	Remboursement des paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
-11,377	-370	-263	-44,545	-45,414	Recettes différées au titre des céréales
121,740	5,563	2,908	791,496	496,017	Remboursements des recettes différées au titre des céréales
1,397	51	2	6,272	6,131	Seigle
1,595	-	-	44,106	34,813	Lin
102,538	1,704	842	297,490	228,236	Colza
-	-	-	85,717	95,895	Soya
-	-	-	171,636	118,933	Maïs
-	-	-	2,014	1,250	Betteraves à sucre
10,479	8,548	9,110	113,777	96,197	Pomme de terre
-	8,914	9,208	29,909	30,904	Fruits
7,142	35,665	36,841	119,467	123,411	Légumes
4,751	11,404	12,656	79,929	88,253	Industrie floricole et pépinières
-	-	-	118,340	177,110	Tabac
-	-	-	-	-	Graine de moutarde
-	-	-	-	-	Graine de tournesol
-1,112	-4,760	-10,393	23,050	-20,858	Paiements comptants anticipés des autres cultures
-	-	-	990	1,232	Trèfles et graines fourragères
-	-	-	362	337	Foin et trèfle
-	-	-	5,988	5,242	Haricots secs
-	-	-	-	-	Pois secs(3)
5,285	8,275	6,956	66,797	62,994	Diverses cultures
760,336	91,026	76,517	3,848,440	3,648,579	<b>Total, cultures</b>
357,878	38,253	36,198	1,109,575	1,067,753	Bêtes à cornes
2,701	6,219	5,438	92,981	85,811	Veaux
83,722	15,809	15,380	622,218	597,984	Porcs
2,331	172	197	8,288	9,279	Moutons et agneaux
71,487	79,008	81,168	887,122	902,805	Produits laitiers
23,721	27,960	30,643	266,838	263,957	Volailles
15,712	19,961	19,591	172,764	166,271	Oeufs
-	-	-	-	-	Laine
1,166	1,546	958	13,733	11,030	Miel
634	3,496	3,388	24,959	24,242	Ferme à fourrure
3,916	2,886	2,894	24,445	23,955	Divers bétail
563,268	195,310	195,855	3,222,923	3,153,087	<b>Total, bétail et produits</b>
1,220	6,565	7,163	50,896	59,537	Produits forestiers et de l'érable
31,014	7,998	16,889	20,985	57,829	Programme provincial de stabilisation de revenu(4)
5,562	3,391	3,332	84,099	81,117	Paiements supplémentaires de l'industrie laitière
11,510	1,131	967	9,598	24,533	Paiements d'appoint(5)
1,372,910	305,421	300,723	7,236,941	7,024,682	<b>Recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole</b>
127,222	-	7,387	50,004	233,430	Paiements supplémentaires
1,500,132	305,421	308,110	7,286,945	7,258,112	<b>TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES</b>

Voir note(s) à la fin du tableau 1.



## Footnotes

- (1) Represents participation payments made by the Canadian Wheat Board or the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers on crops delivered in previous years.
- (2) Crop Insurance payments are available from some provinces on a monthly basis and on an annual or a quarterly basis from other provinces.
- (3) The dry peas estimate in Newfoundland is really summer savory.
- (4) Payments under provincial income stabilization programs are on a net basis i.e. the estimates of producer premiums are deducted from the payment. In some provinces, data are available on a monthly basis while in some cases only quarterly or annual data are available.
- (5) Payments made under the Agricultural Stabilization Act and under the Health of Animals Program.

## Notes

- (1) Représente les paiements de participation versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé ou l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario pour les récoltes livrées les années précédentes.
- (2) Les paiements d'assurance-récolte sont disponibles, pour certaines provinces, sur une base mensuelle, et pour d'autres provinces, sur une base annuelle ou trimestrielle seulement.
- (3) L'estimation des pois secs à Terre-Neuve est en réalité de la sariette d'été.
- (4) Les paiements en vertu des programmes provinciaux de stabilisation de revenu sont calculés sur une base nette dans les recettes c'est-à-dire que les montants en cotisations des agriculteurs sont soustraits des compensations. Ces données sont disponibles, pour certaines provinces, sur une base mensuelle, et pour d'autres provinces, sur une base annuelle ou trimestrielle seulement.
- (5) Paiements versés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles et en vertu du Programme de santé des animaux.

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Chief  
Farm Income and Prices Section
- **J. Leblanc-Cooke**, Head  
Farm Cash Receipts Unit
- **Lambert Gauthier**, Analyst  
Farm Cash Receipts Unit
- **Jean Lanthier**,  
Farm Cash Receipts Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Peter Lys**, chef  
Section des revenus et des prix agricoles
- **J. Leblanc-Cooke**, chef  
Sous-Section des recettes monétaires agricoles
- **Lambert Gauthier**, analyste  
Sous-section des recettes monétaires agricoles
- **Jean Lanthier**, Sous-section  
des recettes monétaires agricoles